



Časovač je možné nastavit v rozmezí od 10 do 60 minut:

- Zvolte požadovaný rychlostní stupeň.
- Stiskněte tlačítko „ČASOVAČ“.
- Na displeji začnou blikat čísla oznamující režim nastavování časovače.
- Opakovanými stisky tlačítka „ČASOVAČ“ nastavte požadovanou dobu, za kterou se digestoř má vypnout. Číslo 1 znamená 10 minut, číslo 2 znamená 20 minut, atd., až číslo 6 znamená 60 minut.
- Po dvou sekundách začne v rohu displeje blikat signalizace, že časovač běží.
- Po uplynutí nastavené doby se motor a světlo digestoře vypne.

### Detektor zanesení filtru

Při používání digestoře je nutné vyměňovat uhlíkové filtry (pokud digestoř pracuje v recirkulačním režimu) a čistit hliníkové tukové filtry. Digestoř je z výroby naprogramovaná, aby každých 200 hodin upozorňovala příslušná kontrolka (začne blikat) na nutnost výměny uhlíkových filtrů a/nebo vyčištění tukových filtrů. Pro zrušení upozornění podržte tlačítka „SVĚTLO“ a „ČASOVAČ“ současně po dobu dvou sekund.

### Dálkové ovládání (obr. 5)

- 1 – Tlačítko „ČASOVAČ“ – Zapíná, vypíná a nastavuje časovač.
- 2 – Tlačítko „MINUS“ – snižuje rychlost motoru a vypíná jej.
- 3 – Tlačítko „PLUS“ – zapíná motor a zvyšuje rychlostní stupně.
- 4 – Tlačítko „SVĚTLO“ – zapíná a vypíná osvětlení.

### Výměna uhlíkového filtru (obr. 6)

- Odpojte digestoř od elektrické sítě.
- Vyjměte tukový filtr.
- Najděte uhlíkový filtr, nacházející se uvnitř digestoře na těle motoru a otočením filtru (proti směru hodinových ručiček) ho je možné odstranit.
- Vezměte nový filtr a připevněte ho zpět.

### Výměna žárovky

- **Používejte pouze LED žárovky se shodnými parametry, jako dodávané!!! (Nepoužívejte jiné žárovky. Riziko poškození ovládání!)**
- Vypojte digestoř od elektrické sítě.
- Opatrně zatlačte žárovku a pak ji otočte o 45° proti směru hodinových ručiček.
- Vyjměte použitou žárovku.
- Našroubujte novou žárovku (max. 2 W viz. typový štítek).
- Zapojte digestoř k elektrické síti.

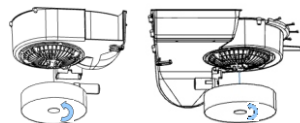
### Obal

Ve vlastním zájmu (z důvodu snadné přepravy poštou) si po dobu záruky uchovejte originální obal. Nepotřebný obal odevzdejte do sběru nebo vhodte do kontejneru tříděného odpadu (zvláště papír a směsné plasty).

obr. 5



obr. 6



### POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích Evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajištěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte, prosím, vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem. Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.

Výrobce tímto prohlašuje, že zařízení splňuje základní požadavky a všechna příslušná ustanovení 2006/95/ES a 2004/108/ES. Prohlášení o shodě lze získat po zaslání požadavku e-mailem na adresu shoda@cekoimport.cz.



# Digestoř EMPIRE VD 205

(vestavná digestoř)



Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek.  
Před instalací a používáním si, prosím, pozorně přečtete tento návod.

Digestoř vyzkoušejte ještě před montáží, abyste mohli porovnat hlučnost samotné digestoře a nainstalované digestoře.

### Instalace a údržba:

#### Důležité:

Než digestoř zavěsíte, zkontrolujte, zda jsou údaje o Vaší elektrické síti shodné s technickými parametry.

#### Technické parametry:

Napětí: 230V – 50 Hz  
Příkon motoru: 250 W  
Příkon LED žárovek: 2 x 2 W  
Elektrická bezpečnost: Dvojitá izolace, CLASS II.

### Doporučení:

Digestoř vyzkoušejte ještě před montáží, abyste mohli porovnat hlučnost samotné digestoře a nainstalované digestoře. V zájmu docílení co nejnižšího provozu při co nejvyšším výkonu, použijte pro odtahové potrubí (pokud bude digestoř pracovat v odtahovém režimu) hladké plastové potrubí o průměru, který je shodný s průměrem odtahové příruby na digestoři (PD 205 - 150 mm, u tohoto modelu je zdarma dodávána redukce 150/120mm). Potrubí doporučujeme navrhout co nejkratší a s co nejmenším počtem kolen. Průměr potrubí je nutné dodržet po celé délce stejný nebo větší. Nikdy (ani na sebekratší úsek) potrubí nezužujte - v místě zúžení obvykle vznikají turbulence, které mají za následek snížení sacího výkonu a zvýšení hlučnosti. Rovněž nepoužívejte různé systémy ohebných (flexo) trubek se žebrováním - žebra se průchodem vzduchu mohou rozkmitat a výsledkem je opět zvýšení hlučnosti. Nízkou hlučnost lze docílit i volbou vhodné rychlosti. Digestoř stačí v běžném domácím provozu provozovat na 1., eventuálně na 2. rychlostní stupeň. 3. rychlostní stupeň slouží k rychlému odvětrání připálenin a nebývá tudíž využíván příliš často a po dlouhou dobu. Nejeefektivnější režim práce je zapnutí digestoře na 1. rychlostní stupeň těsně před započítím vaření a po ukončení vaření nechat buď dovětrat na stávající rychlost nebo dovětrání urychlit přepnutím na vyšší stupeň. Nerezové díly jsou polepené ochrannou fólií. Sejměte ji ze všech dílů až po kompletním dokončení montáže - zabráníte tak vzniku povrchových poškození a škrábanců při montáži.

### Instalace:

Digestoř je navržena tak, aby mohla pracovat v odsávacím režimu nebo jako recirkulační (filtrační režim) s použitím uhlíkových filtrů. Uhlíkové filtry by měly být měněny každé 4 měsíce. Nasycení aktivních uhlíkových filtrů závisí na době používání digestoře, na typu tepelných úprav a na tom, jak často se čistí tukové filtry. Digestoř by měla být nainstalována **minimálně 650 mm** nad elektrickým sporákem nebo **750 mm** nad plynovým nebo kombinovaným. Nepřipojujte odtahovou rouru k potrubí, ve kterém cirkuluje teplý vzduch nebo které se používá na odtažení kouře a sazí pro spotřebiče, které jsou poháněny jinou

energií než elektrickou. Věnujte pozornost situaci, kdy je v jedné místnosti zapnutá digestoř a používáno topidlo nebo jiný spotřebič (plynový kotel, karma, krb, ...), neboť digestoř svojí funkcí odebírá vzduch, který je potřeba k hoření. Pro správný a bezpečný souběžný provoz digestoře a topidla zajistěte dostatečné větrání místnosti. Digestoř musí být instalována v souladu s platnými bezpečnostními předpisy a normami.

### Čištění:

Před tím, než budete digestoř čistit, ji odpojte od elektrické sítě. Povrch digestoře očistěte vlhkým hadrem s neutrálním neabrazivním čistícím prostředkem. Nepoužívejte přípravky na bázi chlóru. Používejte jen prostředky, které jsou přímo určeny k čištění a k údržbě digestořů (obvykle jsou na lihové bázi).

### Čištění tukových filtrů:

Tukové filtry zachytávají částice tuku rozptýlené v odsávaném vzduchu, takže se mohou ucpat, pokud nebudou čištěny v pravidelných intervalech v závislosti na intenzitě používání digestoře. Obvykle by se měly filtry čistit po dvou měsících. Kovové filtry lze mýt v myčce (na šetrný program) nebo je lze mýt ručně pomocí obvyklých saponátových prostředků.

### Varování:

Uvědomte si, že každý domácí elektrospotřebič může být za určitých okolností nebezpečný.

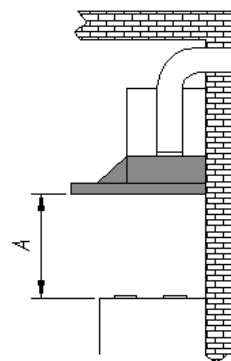
- Nemanipulujte s filtry, pokud je digestoř zapnutá.
- Nedotýkejte se světla, pokud byla delší dobu zapnutá.
- Pod digestoři nikdy nevlambujte.
- Použití otevřeného ohně může zapálit filtry a tím způsobit požár.
- Při smažení neustále sledujte, aby nedošlo ke vznícení oleje.
- Před prováděním jakékoliv údržby odpojte digestoř od sítě.
- Pokud je vidlice elektrického přívodu poškozená, musí být vyměněná oficiálním servisním technikem.

**Výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody způsobené nepřechtením nebo nedodržáním tohoto návodu.**

### Montáž (obr. 1)

Vzdálenost A, což je vzdálenost nejnižší části digestoře od sporáku, musí být **minimálně 650 mm** při použití elektrického sporáku a **750 mm** při použití plynového sporáku. Při práci je nutné dodržovat pravidla pro instalaci vzduchotechniky. Pro bezchybné fungování je nutné digestoř připojit k odtahu o průměru minimálně 120 mm.

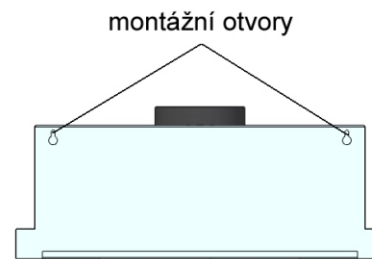
obr. 1



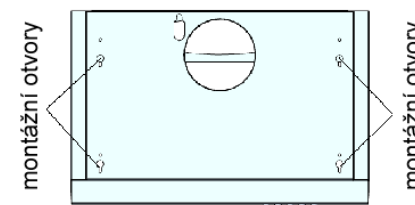
### Montáž korpusu digestoře (obr. 2 a obr. 3)

- Odmontujte hliníkový tukový filtr.
- Přiložte digestoř ke stěně při zachování bezpečné vzdálenosti od sporáku.
- Označte skrze otvory v digestoři místa na stěně pro vrtání.
- Vyvrtejte otvory označené na zdi, použijte vrták o průměru odpovídajícím přiloženým hmoždinkám.
- Natlučte hmoždinky a přimontujte digestoř - je možné ji upevnit i pomocí 4 šroubů do skříňky.
- Přidělejte zpět tukové filtry.

obr. 2



obr. 3



### Obsluha

#### Ovládací panel (obr. 4):

obr. 4



- A - Časovač
- B - Tlačítko „MINUS“ pro snižování rychlosti
- C - Displej
- D - Tlačítko „PLUS“ pro zvyšování rychlosti
- E - Tlačítko osvětlení

Tlačítka jsou sensorová a pro zvolení dané funkce stačí jemný stisk příslušného tlačítka. Pokud dojde vlivem neúměrně hrubého zacházení k poškození tlačítek, nebude toto možné uznat jako nárok na záruční opravu.

#### Ovládání motoru:

- Tlačítkem „PLUS“ zapnete motor a zvyšujete rychlosti.
- Tlačítkem „MINUS“ se snižují rychlosti.
- Podržetím tlačítka „MINUS“ vypnete motor.
- 4. rychlostní stupeň je časově omezený TURBO režim (na displeji bliká „4“ a po 7 min. digestoř sama přepne na 3. rychl. stupeň).

#### Ovládání osvětlení

- Tlačítko světlo se používá pro zapnutí/vypnutí osvětlení.

#### Uzamčení tlačítek (např. pro čištění)

Pokud nechcete, aby se digestoř v průběhu čištění samovolně zapínala (při čištění v těsné blízkosti tlačítek), lze tlačítka uzamknout. Pro uzamknutí tlačítek stiskněte tlačítko „ČASOVAČ“ na dvě sekundy a stejně pak i pro odemčení.